

ZARLA VISION d.o.o.

Zdenačka 26, Zagreb

OIB: 23693453196


Stella

BISTRO

**FOOD, DRINKS
& DESSERTS BAR**

www.bistro-stella.com

JELOVNIK
MENU / MENI



Strossmayerovo šetalište 48

Crikvenica

tel: +385 51 858 504



PREDJELA

VORSPEISEN

APPETIZERS

ANTIPASTI

HLADNA PLATA ZA 2 OSOBE (pršut, kulen, trapist sir, masline, blagi feferoni, pizza kruh)

32 €

KALTES GEHALT FÜR 2 PERSONEN (Rohschinken, Kulen, Käse Trapist, Oliven, milde Peperoni, Pizzabrot)

COLD PLATE FOR 2 PERSON (smoked ham, kulen, cheese trapist, olives, mild pepperoni, pizza bread)

PIATTO FREDDO PER 2 PERSONE (prosciutto crudo, kulen, formaggio trapist, olive, peperoni delicati, pane di pizza)

TRAPIST SIR (100gr)

10 €

KÄSE TRAPIST

CHEESE TRAPIST

FORMAGGIO TRAPIST

SALATA OD HOBOTNICE

16 €

OKTOPUSSALAT

OCTOPUS SALAD

INSALATA DI POLIPO

FITNESS PLITICA (pileća prsa, sezonska salata, dressing)

14 €

FITNESS TELLER (Huhnerbrust, saisonsalat, Dressing)

FITNESS PLATE (chicken breast, season salad, dressing)

PIATTO FITNESS (petto di pollo, insalata stagionale, dressing)

MOZZARELA S RAJČICAMA

9 €

MOZZARELA MIT TOMATEN

MOZZARELA WITH TOMATO

MOZZARELA CON POMODORI

PROLJETNE ROLICE (slatko ljuti umak)

10 €

FRÜHLINGSROLLEN (süße scharfe Soße)

SPRING ROLLS (sweet hot sauce)

INVOLTINI PRIMAVERA (salsa piccante dolce)



JUHE SUPPEN SOUPS ZUPPE

RIBLJA JUHA

10 €

FISCHSUPPE
FISH SOUP
ZUPPA DI PESCE

KREM JUHA OD ŠKAMPA

14 €

SCAMPI CREMESUPPE
SHRIMPS CREAMSOUP
ZUPPA DI SCAMPI

KREM JUHA OD BROKULE

9 €

BROCCOLI CREMESUPPE
BROCCOLI CREAMSOUP
ZUPPA CREMOSA DI BROCCOLI



RIŽOTA

RISOTTI

RIŽOTO SA ŠKAMPIMA (Rose umak, meso škampi, škamp)

22 €

SCAMPI RISOTTO (Rosé Sauce, Scampifleisch, Scamp)
SHRIMPMS RISOTTO (Rose Sauce, shrimp meat, shrimp)
RISOTTO CON SCAMPI (Salsa rosa, carne di scampi, scampi)

RIŽOTO S PLODOVIMA MORA (Rose umak, plodovi mora)

17 €

MEERESFRÜCHTENRISOTTO (Rosé Sauce, Meeresfrüchte)
SEA FRUITS RISOTTO (Rose Sauce, sea fruits)
RISOTTO CON FRUTTI DI MARE (Salsa rosa, frutti di mare)

RIŽOTO S PILETINOM (Rose umak, komadići piletine)

14 €

HÜHNERFLEISCHRISOTTO (Rosé Sauce, Hühnerfleisch Stückchen)
CHICKEN RISOTTO (Rose Sauce, chicken pieces)
RISOTTO CON CARNE DI POLLO (Salsa rosa, pezzi di pollo)



TJESTENINA / PASTA

ŠPAGETI

ŠURLICE (DOMAĆA TJESTENINA)

SPAGHETTI

HOMEMADE NOODLES

BOLOGNESE



14 €

CARBONARA (Bijeli umak, panceta, jaje)

15 €

Weisser Sosse, Pancetta, Ei

White sauce, bacon, egg

Salsa bianca, pancetta, uovo

4 VRSTE SIRA (Bijeli umak, parmezan, gouda, mozzarella, gorgonzola)

14 €

Weisser Sosse, Parmezan, Gouda, Mozzarella, Gorgonzola

White sauce, parmesan, gouda, mozzarella, gorgonzola

Salsa bianca, parmeseano, gouda, mozzarella, gorgonzola

S LOSOSOM (Bijeli umak, losos)

16 €

MIT LACH (Weisser Sosse, Lach)

WITH SALMON (white sauce, salmon)

CON SALMONE (salsa bianca, salmone)

S PLODOVIMA MORA (Rose umak, plodovi mora)

17 €

MIT MEERESFRÜCHTEN (Rosé Sauce, Meeresfrüchte)

WITH SEA FRUITS (Rose Sauce, sea fruits)

CON FRUTTI DI MARE (Salsa rosa, frutti di mare)

SA ŠKAMPIMA (Rose umak, meso škampi, škamp)

22 €

MIT SCAMPI (Rosé Sauce, Scampifleisch, Scamp)

WITH SHRIMPS (Rose Sauce, shrimp meat, shrimp)

CON SCAMPI (Salsa rosa, carne di scampi, scampi)



PIZZA

PIZZAS

SMALL **NORMAL**

26 cm

32 cm

PIZZA MARGHERITA (rajčica, sir)

10 €

13 €

PIZZA MARGHERITA (Tomaten, Käse)

PIZZA MARGHERITA (tomato, cheese)

PIZZA MARGHERITA (pomodoro, formaggio)

PIZZA FUNGHI (rajčica, sir, gljive)

11 €

14 €

PIZZA MIT CHAMPIGNONS (Tomaten, Käse, Pilze)

PIZZA WITH MUSHROOMS (tomato, cheese, mushrooms)

PIZZA CON FUNGHI (pomodoro, formaggio, funghi)

PIZZA VESUVIO (rajčica, sir, šunka)

11 €

14 €

PIZZA VESUVIO (Tomaten, Käse, Schinken)

PIZZA VESUVIO (tomato, cheese, ham)

PIZZA VESUVIO (pomodoro, formaggio, prosciutto)

PIZZA CAPRICIOSA (rajčica, sir, šunka, gljive)

11,50 €

14,50 €

PIZZA CAPRICIOSA (Tomaten, Käse, Schinken, Pilze)

PIZZA CAPRICIOSA (tomato, cheese, ham, mushrooms)

PIZZA CAPRICIOSA (pomodoro, formaggio, prosciutto, funghi)

PIZZA PRŠUT (rajčica, sir, pršut, rukola, cherry rajčica)

13 €

16,50 €

PIZZA MIT PROSCIUTTO (Tomaten, Käse, Prosciutto, Rucola, Cherry Tomaten)

PIZZA WITH PROSCIUTTO (tomato, cheese, prosciutto, rucola, cherry tomato)

PIZZA CON PROSCIUTTO (pomodoro, formaggio, prosciutto, rucola, cherry pomodoro)

PIZZA SA SALAMOM (rajčica, sir, salama)

11,50 €

14,50 €

PIZZA MIT SALAMI (Tomaten, Käse, Salami)

PIZZA WITH SALAMI (tomato, cheese, salami)

PIZZA CON SALAMI (pomodoro, formaggio, salami)

PIZZA "QUATTRO FORMAGGI" (rajčica, 4 vrste sira)

11,50 €

14,50 €

PIZZA "QUATTRO FORMAGGI" (Tomaten, 4 Käsesorten)

PIZZA "QUATTRO FORMAGGI" (tomato, 4 different cheese)

PIZZA "QUATTRO FORMAGGI" (pomodoro, 4 tipi di formaggio)

SLAVONSKA PIZZA (rajčica, sir, kulen, šunka, slanina, gljive, feferoni)

13 €

16,50 €

SLAVONISCHE PIZZA (Tomaten, Käse, Kulen, Schinken, Speck, Pilze, Pepperoni)

SLAVONIAN PIZZA (tomato, cheese, kulen, ham, bacon, mushrooms, pepperoni)

PIZZA "SLAVONIJA" (pomodoro, formaggio, salame picante, prosciutto, panzetta, funghi, pepperoni)

PIZZA FURIOSA (rajčica, sir, kulen, ljuti umak, maslina)

12 €

15 €

PIZZA FURIOSA (Tomaten, Käse, Würzige Salami, Scharfe Sosse, Olive)

PIZZA FURIOSA (tomato, cheese, spicy salami, hot sauce, olive)

PIZZA FURIOSA (pomodoro, formaggio, salame picante, salsa picante, oliva)



PIZZA

PIZZAS

SMALL **NORMAL**

26 cm

32 cm

PIZZA VEGETARIANA (rajčica, sir, povrće)

11,50 €

14,50 €

PIZZA VEGETARIANA (Tomaten, Käse, Gemüse)

VEGETARIAN PIZZA (tomato, cheese, vegetables)

PIZZA VAGATARIANA (pomodoro, formaggio, verdura)

PIZZA TUNA (rajčica, sir, tuna)

11,50 €

14,50 €

PIZZA MIT THUNFISCH (Tomaten, Käse, Thunfisch)

PIZZA WITH TUNNY (tomato, cheese, tunny)

PIZZA CON TONNO (pomodoro, formaggio, tonno)

PIZZA S PLODOVIMA MORA (rajčica, sir, plodovi mora)

13 €

16,50 €

PIZZA MIT MEERESFRUCHTEN (Tomaten, Käse, Meeresfruchte)

PIZZA SEA FOOD (tomato, cheese, sea food)

PIZZA CON FRUTTI DI MARE (pomodoro, formaggio, frutti di mare)

PIZZA "STELLA" (rajčica, 4 vrste sira, šunka, špek, kulen, jaje, vrhnje) **13,50 €**

17 €

PIZZA "STELLA" (Tomaten, 4 Käsesorten, Schinken, Speck, Kulen, Ei, Sahne)

PIZZA "STELLA" (tomato, 4 different cheese, ham, bacon, kulen, egg, cream)

PIZZA "STELLA" (pomodoro, 4 tipi di formaggio, prosciutto crudo, pancetta, kulen, uova, panna)

PIZZA CALAMARI (rajčica, sir, lignje, maslinovo ulje, češnjak) **12 €**

15 €

PIZZA CALAMARI (Tomaten, Käse, Kalamari, Olivenöl, Knoblauch)

PIZZA WITH SQUID (tomato, cheese, squid, olive oil, garlic)

PIZZA CON CALAMARI (pomodoro, formaggio, calamari, olio di oliva, aglio)

PIZZA "HAWAII" (rajčica, sir, šunka, ananas)

11,50 €

14,50 €

PIZZA "HAWAII" (Tomaten, Käse, Schinken, Ananas)

PIZZA "HAWAII" (tomato, cheese, ham, pineapple)

PIZZA "HAWAII" (pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, ananas)

PIZZA POLLO E FUNGHI (rajčica, sir, gljive, piletina, maslina) **13 €**

16,50 €

PIZZA HUHN UND PILLE (Tomaten, Käse, Pille, Hühnerfleisch, olive)

PIZZA CHICKEN AND MUSHROOMS (tomato, cheese, mushrooms, chicken, olive)

PIZZA POLLO E FUNGHI (pomodoro, formaggio, pollo, funghi, oliva)

SELJAČKA PIZZA (rajčica, sir, špek, luk, češnjak)

12 €

15 €

BAUERN PIZZA (Tomaten, Käse, Speck, Zwiebel, Knoblauch)

PEASANT PIZZA (tomato, cheese, bacon, onion, garlic)

PIZZA CONTADINA (pomodoro, formaggio, pancetta, cipolla, aglio)

PIZZA GURMANSKA (rajčica, sir, šunka, gljive, panceta, kiselo vrhnje, maslina) **13 € 16,50 €**

PIZZA GOURMAND (Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Speck, Sahne, Olive)

PIZZA GOURMAND (tomato, cheese, ham, mushrooms, bacon, cream, olive)

PIZZA GOURMET (pomodoro, formaggio, prosciutto, funghi, pancetta, panna, oliva)



RIBLJA JELA

FISCHGERICHTE

FISH DISHES

PASTI DI PESCE

OSLIĆ POHANI (pommes, tartar umak) **15 €**

SEEHECHT PANIERT (Pommes frites, Tartarsosse)
HAKE ALLA PARISIENE (pommes, tartar sauce)
MERLUZZO ALLA PARIGINA (patate fritte, salsa tartar)

LIGNJE PRŽENE (pommes, tartar umak) **16 €**

GEBACKENE KALAMARI (Pommes frites, Tartarsosse)
FRIED SQUID (pommes, tartar sauce)
CALAMARI FRITTI (patate fritte, salsa tartar)

LIGNJE NA ŽARU (blitva, krumpir) **16 €**

KALAMARI VOM GRILL (Mangold, Kartoffeln)
GRILLED SQUID (spinach beet, potatoes)
CALAMARI AI FERRI (bietola, patate)

LIGNJE PUNJENE SIROM I PRŠUTOM (blitva, krumpir) **18 €**

GEFÜLLTE KALAMARI MIT KASE UND ROHSCHINKEN (Mangold, Kartoffeln)
STUFFED SQUID WITH CHEESE AND HAM (spinach beet, potatoes)
CALAMARI FARCITI CON FORMAGGIO E PROSCIUTTO (bietola, patate)

FILE ORADE (blitva, krumpir) **23 €**

GOLDBRASSENFILET (Mangold, Kartoffeln)
SEA BREAM FILLET (spinach beet, potatoes)
FILETTO DI ORATA (bietola, patate)

FILE BRANCINA (blitva, krumpir) **23 €**

SEEBARSCHFILET (Mangold, Kartoffeln)
SEA BASS FILLET (spinach beet, potatoes)
FILETTO DI BRANZINO (bietola, patate)

TUNA STEAK (blitva, krumpir) **23 €**

THUNFISCHSTEAK (Mangold, Kartoffeln)
TUNA STEAK (spinach beet, potatoes)
BISTECCA DI TONNO (bietola, patate)



RIBLJA JELA
FISCHGERICHTE
FISH DISHES
PASTI DI PESCE

MORSKI PAS NA ŽARU (blitva, krumpir)

19 €

HAI AM GRILL (Mangold, Kartoffeln)
GRILLED SHARK (spinach beet, potatoes)
SQUALO AI FERRI (bietola, patate)

RIBLJA PLATA za 2 osobe

68 €

FISCHPLATTE für 2 Personen
FISH PLATE for 2 persons
PIATTO DI PESCE per 2 persone

RIBLJA PLATA za 1 osobu

34 €

FISCHPLATTE für 1 Person
FISH PLATE for 1 person
PIATTO DI PESCE per 1 persona

KVALITETNA BIJELA RIBA 1kg

80 €

QUALITÄT FISCH AUS DER ADRIA
QUALITY ADRIATIC FISH
PESCE DI QUALITA DELL ADRIATICO

DAGNJE NA BUZARU

16 €

MIESMUSCHELN BUZZARA
MUSSELS BUZZARA
COZZE ALA BUZZARA

ŠKAMPI NA ŽARU 0,50kg

37 €

SCAMPI VOM GRILL
GRILLED SHRIMPMS
SCAMPI AI FERRI

ŠKAMPI NA BUZARU SA TJESTENINOM

37 €

SCAMPI BUZZARA MIT NUDELN
SHRIMPS ON BUZZARA WITH PASTA
SCAMPI ALLA BUZZARA CON PASTA

ŠKOLJKE NA BUZARU (vongole, kapesanta, dagnje)

20 €

MUSCHELN AUF BUZZARA (Vongole, Kammuschel, Miesmuscheln)
SHELLS ON BUZZARA (vongole, scallop, mussels)
CONCHIGLIE SU BUZZARA (vongole, capesanta, cozze)



LAZANJE

LASAGNE

LAZANJE BOLOGNESE

LASAGNE BOLOGNER ART
LASAGNE BOLOGNAISE
LASAGNE BOLOGNESE



14 €

LAZANJE 4 SIRA (lazanje, bešamel, gouda, mozzarella, gorgonzola, parmezan)

14 €

LASAGNE QUATTRO FORMAGGI (Lasagne, Weisser Sosse, Gouda, Mozzarella, Gorgonzola, Parmezan)
LASAGNE QUATTRO FORMAGGI (lasagne, white sauce, gouda, mozzarella, gorgonzola, parmesan)
LASAGNE QUATTRO FORMAGGI (lasagne, salsa bianca, gouda, mozzarella, gorgonzola, parmesano)

VEGETARIJANSKE LAZANJE (lazanje, bešamel umak, gouda, povrće)

15 €

VEGETARISCHE LASAGNE (Lasagne, Weisser Sosse, Gouda, Gemüse)
VEGETARIAN LASAGNE (lasagne, white sauce, gouda, vegetables)
LASAGNA VEGETARIANA (lasagne, salsa bianca, gouda, verdura)

GURMANSKE LAZANJE (lazanje, bešamel umak, gouda, šunka, šampinjoni)

15 €

GOURMET LASAGNE (Lasagne, Weisser Sosse, Gouda, Schinken, Pille)
GOURMET LASAGNE (lasagne, white sauce, gouda, ham, mushrooms)
LASAGNE GOURMET (lasagne, salsa bianca, gouda, prosciutto, funghi)

LAZANJE SA PILETINOM I ŠAMPINJONIMA

16 €

(lazanje, bešamel umak, sir, umak rajčica, pileтина, šampinjoni)
LASAGNE MIT HÜHN UND PILZEN (Lasagne, Weisser Sosse, Käse, Tomaten, Hühnerfleisch, Pilze)
LASAGNE WITH CHICKEN AND MUSHROOMS (lasagne, white sauce, cheese, tomato, chicken, mushrooms)
LASAGNE CON POLLO E FUNGHI (lasagne, salsa bianca, formaggio, pomodoro, pollo, funghi)

LAZANJE "SPECIAL" (lazanje, bešamel umak, 4 sira, pršut)

16 €

LASAGNE "SPECIAL" (Lasagne, Weisser Sosse, Quattro Formaggi, Prosciutto)
LASAGNE "SPECIAL" (lasagne, white sauce, quatro formaggio, prosciutto)
LASAGNE "SPECIAL" (lasagne, salsa bianca, quatro formaggio, prosciutto dalmata)

LAZANJE "PICANTE" (lazanje, bolognes, bešamel umak, kranjska kobasica, špek, ljuti feferoni)

17 €

LASAGNE "PICANTE" (Lasagne, bologner art, Weisser Sosse, wurst, speck, scharfe peperoni)
LASAGNE "PICANTE" (lasagne, bolognaise, white sauce, sausage, bacon, chilli peppers)
LASAGNE "PICANTE" (lasagne, bolognese, salsa bianca, salsiccia, pancetta, peperoni arrabbiati)



STEKOVI

STEAKS

BISTECCHES

BIFTEK NA ŽARU (povrće na žaru)

32 €

BEEFSTEAK AM ROST (gegrilltes gemüse)

BEEFSTEAK GRILLED (grilled vegetables)

BISTECCA AI FERRI (verdure grigliate)

BIFTEK SA ŠURLICAMA U UMAKU OD 4 VRSTE SIRA

36 €

BEEFSTEAK MIT HAUSGEMACHTER PASTA IN EINER SAUCE AUS 4 KÄSESORTEN

BEEFSTEAK WITH HOMEMADE PASTA IN A SAUCE OF 4 TYPES OF CHEESE

BISTECCA CON PASTA FATTA IN CASA IN SALSA DI 4 TIPI DI FARMAGGIO

T-BONE ODREZAK (povrće na žaru)

48 €

T BONE STEAK (gegrilltes gemüse)

T BONE STEAK (grilled vegetables)

BISTECCA ALLA FIORENTINA (verdure grigliate)

RAMSTEK NA ŽARU (povrće na žaru)

24 €

RUMPSTEAK AM ROST (gegrilltes gemüse)

RUMPSTEAK GRILLED (grilled vegetables)

BISTECCA DI MANZO AI FERRI (verdure grigliate)



POHANA JELA

FLEISCHSPEISEN

MEAT DISHES

PIATTI DI CARNE

ZAGREBAČKI ODREZAK (pileći) Pomfrit, tartar umak

17 €

HÜHNERSCHNITZEL ZAGREBER ART Pommes, Tartarsosse

ZAGREBAČKI CHICKEN STEAK Pommes, tartar sauce

SCALOPPINA ALLA ZAGABRIA (pollo) Patate fritte, salsa tartara

BEČKI ODREZAK (pileći) Pomfrit, tartar umak

16 €

WIENERSCHNITZEL (Hühnerfleisch) Pommes, Tartarsosse

ESCALOPE VIENESE (chicken) Pommes, tartar sauce

SCALOPPINA AL MILANESE (pollo) Patate fritte, salsa tartara

ZAGREBAČKI ODREZAK (svinjski) Pomfrit, tartar umak

17 €

SCHWEINSCHNITZEL ZAGREBER ART Pommes, Tartarsosse

ZAGREBAČKI STEAK CORDON BLEU Pommes, tartar sauce

SCALOPPINA ALLA ZAGABRIA (maiale) Patate fritte, salsa tartara

BEČKI ODREZAK (svinjski) Pomfrit, tartar umak

16 €

WIENERSCHNITZEL (Schweinfleisch) Pommes, Tartarsosse

ESCALOPE VIENESE (pork) Pommes, tartar sauce

SCALOPPINA AL MILANESE (maiale) Patate fritte, salsa tartara



JELA S ROŠTILJA

GRILL

GRILLED DISHES

CARNE ALLA GRIGLIA

PLATA "STELLA" ZA 2 OSOBE

65 €

(biftek, ramstek, pileći batak, povrće na žaru, pomfrit, senf, BBQ umak, pizza kruh)

PLATTE "STELLA" FÜR 2 PERSONEN (Beefsteak, Rumpsteak, Hühnerkeule, gegrilltes Gemüse, Pommes, Senf, BBQ sauce, Pizzabrot)

PLATE "STELLA" FOR 2 PERSONS (beefsteak, rumpsteak, chicken drumstick, grilled vegetables, pommes, mustard, BBQ sauce, pizza bread)

PIATTO "STELLA" PER 2 PERSONE (bistecca, bistecca di manzo ai ferri, baccheta di pollo, patate fritte, verdure grigliate, senape, BBQ salsa, pane di pizza)

GURMAN PLATA ZA 2 OSOBE (ćevapi, šiš ćevapi, punjena pljeskavica,

44 €

svinjski ražnjići, pileća prsa, pileći batak, roštilj kobasice, pomfrit, luk, ajvar, 2. lepinje)

GURMAN PLATTE FÜR 2 PERSONEN (ćevapi, šiš ćevapi, gefüllte pljeskavica, schweinefleisch-spieße, hühnerkeule, grill wursten, Pommes, Zwiebel, Ajvar, zwei brötchen)

GURMAN PLATE FOR 2 PERSONS (ćevapi, šiš ćevapi, burger filled with cheese, pork skewers, chicken breast, chicken drumsicks, grill sausages, pommes, onion, ajvar, two buns)

GURMAN PIATTO PER 2 PERSONE (ćevapi, šiš ćevapi, ripieno polpettone, spiedini di maiale, petto di pollo, bacheta di pollo, salsiccie alla griglia, patate fritte, cipolla, peperonata, due panini)

MIJEŠANO MESO (ćevapi, šiš ćevap, svinjski ražnjić,

17 €

pileći ražnjić, pileći batak, roštilj kobasica, pomfrit, luk, ajvar, lepinja)

GRILLTELLER (Ćevapi, Šiš ćevap, Schweinefleisch-Spieß, Hähnchenspieß, Hähnchenschenkel, grill wurst, Pommes, Zwiebeln, Ajvar, Brötchen)

MIXED MEAT (ćevapi, šiš ćevap, pork skewer, chicken skewer, chicken drumstick, grill sausage, pommes, onion, ajvar, buns)

CARNE MISTA AI FERRI (ćevapi, šiš ćevap, spiedino dal carne maiale, spiedino di pollo, bacheta di pollo, salsiccia alla griglia, patate fritte, cipolla, peperonata, panini)

ĆEVAPI (Pomfrit, luk, ajvar, lepinja)

15 €

ĆEVAPČIĆI (Pommes, Zwiebeln, Ajvar, Brötchen)

ĆEVAPČIĆI (Pommes, onion, ajvar, buns)

ĆEVAPČIĆI (Patate fritte, cipolla, peperonata, panini)



ŠIŠ ĆEVAPI (Pomfrit, luk, ajvar, lepinja)

15 €

ŠIŠ ĆEVAPČIĆI (Pommes, Zwiebeln, Ajvar, Brötchen)

ŠIŠ ĆEVAPČIĆI (Pommes, onion, ajvar, buns)

ŠIŠ ĆEVAPČIĆI (Patate fritte, cipolla, peperonata, panini)



PLJESKAVICA (Pomfrit, luk, ajvar, lepinja)

15 €

PLJESKAVICA (Pommes, Zwiebeln, Ajvar, Brötchen)

PLJESKAVICA (Pommes, onion, ajvar, buns)

PLJESKAVICA (Patate fritte, cipolla, peperonata, panini)



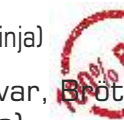
PLJESKAVICA PUNJENA SIROM (Pomfrit, luk, ajvar, lepinja)

17 €

GEFÜLLTE PLJESKAVICA MIT KASE (Pommes, Zwiebeln, Ajvar, Brötchen)

BURGER FILLED WITH CHEESE (Pommes, onion, ajvar, buns)

POLPETTONE RIPIENO CON FORMAGGIO (Patate fritte, cipolla, peperonata, panini)





JELA S ROŠTILJA

GRILL

GRILLED DISHES

CARNE ALLA GRIGLIA

PILEĆI RAŽNJIĆI (Pomfrit, luk, ajvar) **15 €**

HÜHNERFLEISCHSPIESS (Pommes, Zwiebeln, Ajvar)
CHICKEN SKEWERS (Pommes, onion, ajvar)
SPIEDINI DAL CARNE POLLO (Patate fritte, cipolla, peperonata)

PILEĆI BATAK (Pomfrit, luk, ajvar) **15 €**

HÜHNERKEULE (Pommes, Zwiebeln, Ajvar)
CHICKEN DRUMSTICK (Pommes, onion, ajvar)
BACCHETA DI POLLO (Patate fritte, cipolla, peperonata)

PILEĆA PRSA (povrće na žaru) **15 €**

HÜHNERBRUST VOM ROST (gegrilltes gemüse)
GRILLED CHICKEN BREAST (grilled vegetables)
PETO DI POLLO AI FERRI (verdure grigliate)

SVINJSKI RAŽNJIĆI (Pomfrit, luk, ajvar) **15 €**

SCHWEINEFLEISCHSPIESS (Pommes, Zwiebeln, Ajvar)
PORK SKEWERS (Pommes, onion, ajvar)
SPIEDINI DAL CARNE MAIALE (Patate fritte, cipolla, peperonata)

ROŠTILJ KOBASICE (Pomfrit, luk, ajvar) **15 €**

GRILL WURSTEN (Pommes, Zwiebeln, Ajvar)
GRILL SAUSAGES (Pommes, onion, ajvar)
SALSICCIE ALLA GRILIA (Patate fritte, cipolla, peperonata)



JELA ZA NAŠE MALE GOSTE

SPEISEN FÜR UNSERE KLEINE GÄSTE

DISHES FOR OUR LITTLE GUESTS

PIATTI PER I NOSTRI PICCOLI CLIENTI

CHICKEN NUGGETS 6 pcs. (pommes, ketchup) **9 €**

CHICKEN FILE (pommes, ketchup) **9 €**

KINDER BOLOGNESE

spaghetti Bolognese



9 €



SALATE

SALATEN

SALADS

INSALATE

MIJEŠANA SALATA

7 €

GEMISCHTER SALAT / MIXED SALAD / INSALATA MISTA

ZELENA SALATA

6 €

GRÜNERSALAT / LETTUCE SALAD / INSALATA VERDE

SALATA OD KUPUSA

6 €

KRÄUTERSALAT / CABBAGE SALAD / INSALATA DI CAVOLO

SALATA OD RAJČICE

6 €

TOMATENSALAT / TOMATO SALAD / INSALATA DI POMODORI

SALATA OD KRASTAVACA

6 €

GURKENSALAT / CUCUMBER SALAD / INSALATA DI CETRIOLI

ŠOPSKA SALATA

8 €

“ŠOPSKA” SALAT / “ŠOPSKA” SALAD / INSALATA “ŠOPSKA”

SALATA RIKOLA I CHERRY RAJČICA

6 €



PRILOZI
BEILAGEN
SIDE DISHES
CONTORNI

DODACI
EXTRAS NACH WAHL
DIFFERENT EXTRAS
CONTORNI VARI

POMMES FRITTES

4 €

POMMES FRITTES / POMMES / PATATE FRITTE

BLITVA I KRUMPIR

4 €

MANGOLD UND KARTOFFELN / SPINACH BEET AND POTATOES / BIETOLA CON PATATE

RIŽA

4 €

REIS / RICE / RISO

POVRĆE NA ŽARU

6 €

GEGRILLTES GEMÜSE / GRILLED VEGETABLES / VERDURE GRIGLIATE

HLADNI UMAK (MAJONEZA, KEČAP, TARTAR, SENF, BBQ, SWEET CHILLI)

1,5 €

KALTE SOSSE / COLD SAUCE / SALSE FREDE

TOPLI UMAK

4 €

WARME SOSSE / WARM SAUCE / SALSE CALDE

MASLINE

2 €

OLIVEN / OLIVES / OLIVE

FEFERONI / KUKURUZ

1,5 €

PEPERONI / PEPPERONI / PEPERONI / MAIS / CORN / MAIS

RIKULA

2 €

RIKULA / RIKULA / RIKULA

KAJMAK

4 €

KRUH (košarica)

2 €

BROT / BREAD / PANE

LEPINJA

3 €

PIZZA KRUH S MASLINOVIM ULJEM

6 €

Pizzabrot mit Olivenöl / Pizza bread with olive oil / Pane di pizza con olio di oliva



DESERTI

DESSERT

DESSERTS

DOLCE

PALAČINKE SA SLADOLEDOM 3 kom

10 €

PFANNKUCHEN MIT EIS 3 St.
PANCAKES WITH ICE CREAM 3 pcs.
CREPES CON GELATO 3 pezzi

PALAČINKE S NUTELLOM 3 kom

8 €

PFANNKUCKEN MIT NUTELLA 3 St.
PANCAKES WITH NUTELLA 3 pcs.
CREPES CON NUTELLA 3 pezzi

PALAČINKE S MARMELADOM 3 kom

8 €

PFANNKUCKEN MIT MARMELADE 3 St.
PANCAKES WITH MARMELADE 3 pcs.
CREPES CON MARMELATA 3 pezzi

PALAČINKE "STELLA" 3 kom—banane, čokolada, šlag

10 €

PFANNKUCHEN "STELLA" – Banane, Schokolade, Schlagsahne 3 St.
PANCAKES "STELLA" – banana, chocolate, cream 3 pcs.
CREPES "STELLA"- banana, cioccolata, panna 3 pezzi

PALAČINKE "SCHWARZWALD" 3 kom—nadjev sa višnjama, čokolada, šlag **10 €**

PFANNKUCHEN "SCHWARZWALD" – Kirschfüllung, Schokolade, Schlagsahne 3 St.
PANCAKES "SCHWARZWALD" – Cherry stuffing, chocolate, cream 3 pcs.
CREPES "SCHWARZWALD"- Un ripieno di ciliegia, cioccolata, panna 3 pezzi

CHEESECAKE

6 €

SLADOLED kugla

2 €

EIS (Kugel) / ICE CREAM (ball) / GELATO (pallina)

ČOKOLADNI SOUFFLE SA SLADOLEDOM

9 €

Schokoladensouffle mit Eis
Chocolate souffle with ice cream
Souffle al cioccolato con gelato

PANNA COTTA

5 €

TIRAMISU

6 €

BANANA SPLIT

10 €



PIĆA I NAPITCI

GETRÄNKE

DRINKS & BEVERAGES

BEVANDE

TOPLI NAPITCI

WARM GETRÄNKE

WARM DRINKS

BEVANDE CALDE

Kava espresso	šalica	2 €
Kava s mlijekom	šalica	2,50 €
Cappuccino	šalica	2,50 €
Kava sa šlagom	šalica	3 €
Bijela kava	šalica	3,50 €
Kakao	šalica	3,50 €
Nescafe - razni okusi. . .	šalica	3,50 €
Mlijeko	0,20L	1,50 €
Čaj	šalica	3 €
Ledena kava		
sa sladoledom i šlagom . .	šalica	5 €

BEZALKOHOLNA PIĆA

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

NONALCOHOLIC DRINKS

BEVANDE ANALCOLICHE

Coca-cola, Fanta, Sprite .	0,25L	3,50 €
Coca-cola, Fanta, Sprite .	0,50L	5,50 €
Cockta.	0,275L	3,50 €
Schweppes	0,25L	3,50 €
Orangina	0,25L	3,50 €
Prirodni sokovi	0,20L	3,50 €
Ledeni čaj	0,33L	3,50 €
Cedevita	0,20L	3 €
Red Bull.	0,25L	4 €
Mineralna voda	0,75L	4,50 €
Mineralna voda	0,33L	2,80 €
Negazirana voda	0,33L	2,80 €
Negazirana voda	0,75L	4,50 €
Mineralna voda (limunska trava). .	0,33L	3 €
Hidra Iso	0,50L	4 €

PRIRODNI SOKOVI

NATÜRLICHER SAFT

NATURAL JUICE

SUCCO NATURALE

Cijeđeni sok od naranče . .	0,20L	4 €
Limunada	0,20L	3 €

PIVO TOČENO

BIER VOM FASS - BEER DRAFT

BIRRA ALLA SPINA

Ožujsko	0,30L	3 €
Ožujsko	0,50L	5 €

PIVO

BIER - BEER - BIRRA

Ožujsko	0,50L	5 €
Ožujsko Cool bezalkoholno	0,50L	5 €
Ožujsko Radler	0,50L	5 €
Tomislav tamno	0,50L	5 €
Stella Artois	0,33L	4 €
Bavaria	0,25L	3,50 €
Franziskaner Weissbier . .	0,50L	6 €
Corona.	0,33L	6 €
Staropramen	0,33L	3,5 €
Ginger Beer-Sanpellegrino. .	0,20L	5 €

ŽESTOKA PIĆA

SPIRITUOSEN

STRONG DRINKS

BEVANDE ALCOLICHE

Višnjevac	0,03L	3 €
Borovnička	0,03L	3 €
Medica	0,03L	3 €
Gin Sax Original.	0,03L	3 €
Gin Hendrick's	0,03L	4 €
Lozovača	0,03L	3 €
Travarica	0,03L	3 €
Šljivovica	0,03L	3 €
Zlatna dunja	0,03L	3,50 €
Zlatna kajsija	0,03L	3,50 €
Pelinkovac	0,03L	3 €
Vodka Smirnoff.	0,03L	4 €
Viljamovka	0,03L	4 €
Jagermeister	0,03L	3,50 €
Baccardi rum	0,03L	3,50 €
Martell	0,03L	5 €
Ballantines.	0,03L	3,50 €
Chivas Regal.	0,03L	5 €
Jack Daniel's	0,03L	4 €
Campari.	0,03L	3,50 €
Teranino.	0,03L	3,50 €
Limoncino	0,03L	3 €
Zacapa Rum.	0,03L	9 €

Knjiga žalbe nalazi se na točioniku. Alkoholna pića ne točimo osobama mlađima od 18 godina. PDV je uračunat u cijenu.

Das Beschwerdebuch befindet sich an der Theke. Kein Ausschank von alkoholischen Getränken an Personen unter 18 Jahren. Mwst. im Preis inbegriffen.

Complaints book available at the bar. We do not serve alcohol to minors. VAT included in price.

Il libro degli enomi e dei reclami si trova presso il banco. Non serviamo bevande alcoliche ai minori di 18 anni. L'IVA è inclusa nel prezzo.



VINA
WINES
WEINE
VINO

BIJELA VINA

WEISSWEINE - WHITE WINES - VINO BIANCO

	čaša/glass 0,10L . . .	butelja/bottle 0,75L
Vrbnička žlahtina - zlatna	6 €	35 €
Malvazija Matošević	6,50 €	40 €
Graševina Kutjevo	6 €	35 €
Graševina Adžić	6,50 €	40 €

VINO STOLNO BIJELO

WEISSWEINE - WHITE WINES - VINO BIANCO

Žlahtina	1,00 L	18 €
Graševina	1,00 L	18 €

CRNA VINA

ROTWEINE - RED WINES - VINO ROSSO

	čaša/glass 0,10L . . .	butelja/bottle 0,75L
Plavac mali - Skaramuča	6 €	30 €
Dingač - Skaramuča	6,50 €	40 €
Postup - Skaramuča	6,50 €	40 €
Merlot Korlat Boutique	7 €	45 €

VINO STOLNO CRNO

ROTWEINE - RED WINES - VINO ROSSO

Vranac	1,00 L	18 €
Cabernet sauvignon	1,00 L	18 €

ROSE VINA

ROSEWEINE - ROSE WINES - VINO ROSE

	čaša/glass 0,10L . . .	butelja/bottle 0,75L
Rose - Skaramuča	6,50 €	35 €

SLATKA VINA

SÜSSE WEINE - SWEET WINES - VINO DOLCE

	čaša/glass 0,10L . . .	butelja/bottle 0,50L
Muškat Žuti	6 €	30 €

PJENUŠAVA VINA

SEKT - SPARKLING WINES - VINI SPUMANTI

	čaša/glass 0,10L . . .	butelja/bottle 0,75L
Prosecco	6 €	30 €



KOKTELI

COCKTAILS

COCKTAILS

COCKTAIL

MANGO STELLA

10 €

Zacapa Rum, Mango syrup, Almond syrup, Lime slice

MOSCOW MULE

10 €

Vodka, Ginger Beer, Fresh Lime, Juice

ESPRESSO MARTINI

9 €

Vodka, Kahlua, Espresso shot

MOJITO

9 €

White Rum, fresh lime, sugar syrup, mint leaves

LONG ISLAND

9 €

Vodka, Gin, white Rum, Tequila, Triple sec, Sour mix, Coca cola

SEX ON THE BEACH

9 €

Vodka, Peach Liqueur, Orange Juice, Cranberry Juice

PINA COLADA

9 €

White Rum, Cream of Coconut, Pineapple Juice, Lime Juice

COSMOPOLITAN

9 €

Vodka, Triple sec, Lime Juice, Cranberry Juice

TEQUILA SUNRISE

9 €

Tequila, Orange Juice, Grenadine

SIMPLY RED

7 €

Coconut syrup, Grenadine, Lime Juice, Orange Juice, Pineapple



APEROL SPRITZ

8 €

Aperol, Prosecco, Soda

HUGO

8 €

Syrup Elderberry Lemon, Prosecco, Soda

ROSSINI

8 €

Strawberry Pure, Strawberry Liqueur, Prosecco

Knjiga žalbe nalazi se na točioniku. Alkoholna pića ne točimo osobama mlađima od 18 godina. PDV je uračunat u cijenu.

Das Beschwerdebuch befindet sich an der Theke. Kein Ausschank von alkoholischen Getränken an Personen unter 18 Jahren. Mwst. im Preis inbegriffen.

Complaints book available at the bar. We do not serve alcohol to minors. VAT included in price.

Il libro degli encomi e dei reclami si trova presso il banco. Non serviamo bevande alcoliche ai minori di 18 anni. L'IVA è inclusa nel prezzo.